LANGEBERG
MUNISIPALITEIT MUNICIPALITY MASIPALA

EXPRESS

ASHTON BONNIEVALE MCGREGOR MONTAGU ROBERTSON

More than news. Meer as nuus.

FREE / GRATIS / MAHALA

DECEMBER 2016 | EDITION 51

PAGE **2**

Langeberg Municipality's **Wheelie Bin Story**

PAGE **4**

Bonnievale's new Solid Waste Drop-Off Facility

I-Bonnievale ifumene Indawo **yokuBeka Inkunkuma Entsha Kraca**

PAGE **6**

SPECIAL DAY FOR SENIOR CITIZENS

See Full Article on Page 6

PAGE **8**

MEDIA EDUCATION

Working towards a non-violent community

Count me in: *together moving a non-violent Langeberg forward. The Executive Mayor of Langeberg Municipality, Cllr. Henry Jansen, addresses a crowd of children in Bonnievale during the 16 Days of Activism Campaign.*

Langeberg's Wheelie Bin Story

Langeberg Municipality has set aside R1,5 million for the purchasing of wheelie bins over the next three years. An amount of R500 000 will be allocated to this project per year.

These questions and answers are all you need to know about the wheelie bin refuse removal system.

1. What is the purpose of a wheelie bin?

The wheelie bin is used by residents to dispose of their domestic refuse. Recyclable material should NOT be placed in the wheelie bin. Recyclable material should be placed in a clear bag on top of the wheelie bin on the day of collection.

These wheelie bins are collected once a week during weekdays (including some public holidays), according to a scheduled programme.

The benefits of using a wheelie bin:

- Large 240 litres storage capacity – Three times the size of a standard domestic refuse bin
- Hygienic – The closed container reduces smells and spillage, and is animal and vermin proof
- Easier to handle – bins are light and easy to manoeuvre
- No need for the use of a black bag.

2. Who qualifies to receive a wheelie bin from the Municipality?

All households (in the five towns) will eventually receive a wheelie bin as funds become available.

3. If you lose your wheelie bin or it gets stolen or damaged, what options do the residents have?

Residents are requested to keep their wheelie bins safe and immediately report a lost or stolen wheelie bin to the South African Police Services to get a case number, thereafter phone the Solid Waste Management Department. It is also recommended that residents mark the wheelie bin with their name or street address.

4. What could happen if you use these wheelie bins for the wrong reasons?

Fines or written warnings can be issued.
The wheelie bin remains the property of Langeberg Municipality and should not be taken with you if you move from one house to another.

5. How to dispose of my waste on collection day?

The wheelie bin should be placed on the pavement with the clear bag (full of recyclables) on top of it.

HOW TO USE YOUR BIN:

- Your collection service will be on a weekly basis as per waste removal schedule.
- Only the contents in the container will be collected. The lid must be closed.
- Excess refuse should be kept until the following week – Not to be placed on the side of the bin
- The clear bags must be used for the disposal of recyclables.
- Your bin should be on the pavement no later than 08h00 on the day of collection. Your wheelie bin should be replaced on your property as soon as possible after the wheelie bin has been emptied. You should not permanently store your bin on the pavement.
- Your bin is meant for household rubbish. A small quantity of garden refuse can be placed in the wheelie bin if there is sufficient space. Langeberg Municipality would also encourage all residents to compost garden refuse and to recycle recyclable material instead of disposing of it in the wheelie bin.

Guidelines to servicing your bin:

- Place your sealed waste in the bin.
- Do not overfill or overload the bin (the lid must be closed completely).
- Disinfect the bin regularly, and store it in a cool place out of the sun.
- Keep the bin safe and secure at all times: only stolen or damaged bins will be replaced. A theft must be reported to the South African Police Services. Langeberg Municipality requires that the resident provide an affidavit or a case number for a stolen bin.
- DO NOT place rubble, stones, rocks, sand, oil, metal (e.g. engine parts), or medical or hazardous waste and liquids into the bin. These items damage the working mechanisms of the refuse compactor unit.

A REMINDER...

A friendly request to all proud residents to keep our environment clean, by:

- NOT dumping refuse on private or public property.
- ONLY make use of steel skips for garden refuse.
- REMEMBER domestic waste is removed weekly. Make use of the service as you are paying for the service.
- LETS WORK TOGETHER to keep our beautiful environment clean

Wielietjiedromme word eersdaags by alle huishoudings in Langeberg Munisipalteit uitgerol.

Wielietjiedrom

Langeberg Munisipaliteit het R1.5 miljoen oor die volgende drie jaar opsy gesit vir die aankoop van wielietjiedromme (wheelie bins). 'n Bedrag van R500 000 per jaar sal aan die projek geallokeer word.

Die volgende vrae en antwoorde bevat alles wat jy moet weet oor die wielietjiedrom vullis-verwyderingstelsel.

1. Wat is die doel van 'n wielietjiedrom?

Die wielietjiedrom word deur inwoners gebruik om van hulle huishoudelike vullis ontslae te raak. Herwinbare materiaal moet nie binne in die wielietjiedrom geplaas word nie maar in 'n deurskynende sak, bo op die wielietjiedrom, op die dag van kolleksie.

Hierdie wielietjiedromme word volgens 'n geskeduleerde program, een keer per week afgehaal gedurende weeksdae (ingeluit sommige publieke vakansiedae).

Die voordele van 'n wielietjiedrom:

- Groot 240 liter stoorkapasiteit – drie keer die grootte van 'n standaard huishoudelike drom
- Higiënies – 'n houer wat toe is verminder reuke en bemorsing, en is bestand teen diere en ongediertes
- Makliker om te hanteer – dromme is lig en maklik om te beweeg
- Nie nodig om 'n swartsak te gebruik nie.

2. Wie kwalifiseer om 'n wielietjiedrom van die munisipaliteit te ontvang?

Alle huishoudings (in die vyf dorpe) sal metertyd 'n wielietjiedrom ontvang soos fondse beskikbaar gestel word.

3. Watter opsies het inwoners indien 'n wielietjiedrom verlore raak, gesteel of beskadig word?

Inwoners word versoek om hulle wielietjiedromme veilig te hou en 'n verlore of gesteelde wielietjiedrom onmiddellik by die Suid Afrikaanse Polisiediens aan te meld om 'n saaknommer te bekom. Hierna moet die Departement: Vaste-afvalbestuur in kennis gestel word. Dit word ook aanbeveel dat inwoners hul wielietjiedrom met hul naam of straatadres merk.

4. Wat sal gebeur as die wielietjiedrom vir verkeerde redes aangewend word?

Boetes of skriftelike waarskuwings kan uitgereik word. Die wielietjiedrom bly die eiendom van Langeberg Munisipaliteit en indien inwoners van een huis na 'n ander skuif, moet die wielietjiedrom nie saamgeneem word nie.

5. Hoe om van my afval ontslae te raak op die dag van kolleksie?

Die wielietjiedrom moet op die sypaadjie geplaas word met die deurskynende sak (vol herwinbare materiaal) bo op.

HOE OM JOU DROM TE GEBRUIK

- Jou opteldiens sal op 'n weeklikse basis plaasvind soos per afvalver-wyderingskedule.
- Slegs die inhoud van die houer sal opgetel word. Die deksel moet toe wees.
- Oortollige vullis moet tot die volgende week gehou word – mag nie langs die kant van die drom geplaas word nie.

- Die deurskynende sak moet vir die weggooi van herwinbare materiaal gebruik word.
- Jou drom moet nie later as 08h00 op die sypaadjie wees op die dag van afhaling. Dit moet so gou moontlik terug op jou eiendom geplaas moet word na die drom leeg gemaak is. Jy moet nie jou drom permanent op die sypaadjie stoor nie.
- Jou drom is bedoel vir huishoudelike vullis. 'n Klein hoeveelheid tuinafval kan in die drom geplaas word indien daar genoeg spasie is. Langeberg Munisipaliteit moedig alle inwoners aan om tuinafval te komposteer en om alle herwinbare materiaal te herwin in plaas daarvan om dit in die wielietjiedrom te plaas.

Riglyne om jou drom te diens

- Plaas jou verseëlde afval in die drom.
- Moenie die drom oorlaai of oorvol laai nie (die deksel moet heeltemal toemaak).
- Ontsmet die drom gereeld en stoor dit in 'n koel plek uit die son.
- Stoor die drom op 'n veilige plek te alle tye: slegs gesteelde of beskadigde dromme sal vervang word. 'n Diefstal moet aan die Suid-Afrikaanse Polisiediens gerapporteer word. Langeberg Munisipaliteit verlang dat inwoners 'n beëdigde verklaring of 'n saaknommer vir 'n gesteelde drom verskaf.
- Moenie rommel, klippe, rotse, sand, olie, metaal (bv enjin-onderdele), mediese of gevaarlike afval en vloeistowwe in die drom plaas nie. Hierdie items beskadig die werkmeganismes van die vulliskompakteerder.

ONTHOU ASB...

'n Vriendelike versoek aan alle trotse inwoners om ons omgewing skoon te hou deur:

- NIE vullis op private of publieke eiendom te stort nie.
- SLEGS van staalhouers (skips) gebruik te maak vir tuinafval.
- ONTHOU dat huishoudelike afval word weekliks verwyder. Maak gebruik van hierdie diens aangesien jy daarvoor betaal.
- Kom ONS WERK SAAM om ons pragtige omgewing skoon te hou.

Ibali laseLangeberg loMgqomo weNkunkuma Onamavili

UMasipala waseLangeberg ubekele bucala ama-R1,5 ezigidi ukuze kuthengwe imigqomo yenkunkuma enamavili kuleminyaka mithathu ezayo. Imali engama-R500 000 izakwabelwa kuleprojeki eleke nyaka.

Qaphela: Lemibuzo neempendulo yiyo kuphela oyidingayo ukuze wazi ngokumalunga nenkqubo yokuthuthwa kwenkunkuma ekuMgqomo Onamavili.

1. Yintoni injongo yalo mgqomo wenkunkuma unamavili?

Umgqomo wenkunkuma onamavili usentyenziswa ngabahlali ukulahla inkunkuma yabo yasemakhaya. Izinto ezinokuhlaziywa ngokutsha AKUFUNEKI zifakwe kule migqomo inamavili. Izinto ezinokuhlaziywa ngokutsha kufuneka zifakwe kwingxowa engenambala zibekwe phezu komgqomo wenkunkuma onamavili ngemini yokuthuthwa kwenkunkuma.

Lemigqomo yenkunkuma inamavili iqokelelwa kubekanye ngeveki ngeentsuku zaphakathi evekini (neziquka iintsuku zeeholide zoluntu), ngokungqinelana nenkqubo ecwangcisiweyo.

Iinzuzo zokusebenzisa lemigqomo yenkunkuma enamavili:

- Ubukhulu ziilitha ezingama-240 zenkunkuma Ezinokuyigcina – Uphinda-phindwe kathathu ubungakanani bawo kunomgqomo wesiqhelo wasekhaya wokulahla inkunkuma
- Ukucoceka – Lomgqomo uvalekayo uyalingciphisa ivumba lokunuka kunye nokuchithakala kwenkunkuma, kwaye uthintela nezilwanyana kwanezinye izinambuzane ezihluphayo.
- Kulula ukuwusebenzisa- imigqomo ikhaphukhaphu kwaye kulula nokuwurhuqa
- Akukho siding sokusebenzisa iingxowa zeplastiki ezimnyama

2. Ngubani olungele ukufumana lemigqomo yenkunkuma inamavili kwaMasipala?

Onke amakhaya(kwiidolophu zontlanu) ekugqibeleni azakufumana lemigqomo yenkunkuma inamavili ngokuya isibakhona imali.

3. Ukuba ulahlekelwe ngumgqomo wenkunkuma wakho okanye ubiwe okanye wonakele, zeziphi ezinye izinto abanokukhetha ukuzenza abahlali?

Abahlali bayacelwa ukuba bayigcine ngokhuseleko lemigqomo yenkunkuma inamavili futhi bayokubikela kwangoko ngomgqomo wabo wenkunkuma olahlekile okanye obiweyo kwiNkonzo yaMapolisa yaseMzantsi Afrika ukuze ubenokufumana inombolo yetyala, emvakoko utsalele iSebe loLawulo lweNkunkuma. Kuyacetyiswa kwakhona kubahlali ukuba uwuphawule umgqomo wakho wenkunkuma onamvili ngokubhala igama okanye idilesi yakho.

4. Kuyakwenzeka ntoni ukuba uthe wawusebenzisela into engenzelwanga yona lomgqomo wenkunkuma unamavili?

Izohlwayo okanye izilumkiso ezibhaliweyo zinga kukhutshwa.
Umgqomo wenkunkuma onamavili uyakuhlala engowakaMasipala waseLangeberg kwaye akufuneki uhambe nawo xa ufuduka kwenye kwindlu yakho uyokuhlala kwenye.

5. Ndiyilahla njani inkunkuma yam ngomhla wokuqokelela inkunkuma?

Umgqomo wenkunkuma onamavili kufuneka uwubeke phandle endleleni uze ubeke ingxowa engenambala (egcwele inkunkuma ezakuhlaziywa ngokutsha) phezu kwawo.

UWUSEBENZISA NJANI UMGQOMO WAKHO:

- Inkonzo yokuqokelelwa kwenkunkuma izakwenziwa phakathi evekini ngokwesingcwangciso sokuthutha inkunkuma.
- Kuphela zizinto ezifakwe ngaphakathi emgqomeni ezizikuthathwa. Isiciko somgqomo kufuneka sivalwe.
- Inkunkuma engakwaziyo ukungena emgqomeni kufuneka igcinwe kude kube yiveki elandelayo - Hayi ukuba ibekwe ecaleni komgqomo.
- Iingxowa zeplastiki ezingenambala kufuneka zisetyenziselwe ukulahla inkunkuma ezakuhlaziywa ngokutsha.
- Umgqomo wakho kufuneka ubesendleni ingekadluli intsimbi yesi-08h00 ngemini yokuqokelela inkunkuma. Umgqomo wenkunkuma wakho onamavili kufuneka ubuyiselwe kwindlu yakho ngokukhawuleza okukhulu emva kokuba inkunkuma iqonqothiwe kuwo. Akufunekananga uwuyeke uhlale apho endleleni umgqomo wakho.

Umgqomo wakho ulungiselelwe ukulahla inkunkuma yasekhaya. Igcuntswana lenkunkuma yasegadini lingafakwa kulomgqomo wenkunkuma unamavili ukuba isekhona indawo eyaneleyo. UMasipala waseLangeberg angathanda ukukhuthaza bonke abahlali ukuba benze umgquba ngenkunkuma yegadi kananjalo bazihlaziye ngokutsha izinto ezinokwazi ukuhlaziywa endaweni yokuba bazilahle kumgqomo wenkunkuma onamavili.

Izikhokhelelo zokusebenzisa umgqomo wakho:

- Faka inkunkuma yakho evaliweyo kumgqomo.
- Sukugalela ude uphuphumale okanye uwugcwalise ngokugqithisileyo umgqomo (isiciko kufuneka sivaleke ngci).
- Zibulale intsholongwane kumgqomo wakho rhoqo, kwaye uwubeke kwindawo epholileyo engekho selangeni.
- Wugcina umgqomoukhuselekile futhi unqabisekile ngalo lonke ixesha: yimigqomo ebiweyo okanye eyonakeleyo kuphela ezakubuyiselwa. Ukubiwa komgqomo kufuneka kuyokubikelwa kwiNkonzo yaMapolisa aseMzantsi Afrika. UMasipala waseLangeberg ufuna ukuba abahlali baze nengxelo efungelweyo okanye inombolo yetyala yomgqomo obiweyo.
- MUSA ukufaka inkunkuma yokwakha, amatye, isanti, i-oyile, iintsimbi (umzekelo: inxalenye yenjini), amayeza okanye iinkunkuma enobungozi okanye engamanzi kumgqomo. Ezi zinto ziyawonakalisa umatshini okwinqwelo yenkunkuma osetyenziselwa ukucinezela lenkunkuma.

UMYALEZO OBALULEKILEYO

Isicelo esihle kubo bonke abahlali abazingcayo ukuba ngokugcina okusinqongileyo kucocekile, ngokuthi:

- MUSA ukulahla inkunkuma kwindawo yabucala okanye yoluntu
- KUPHELA sebenza iskiphu senkunkuma ukulahla leyo yegadi
- KHUMBULA inkunkuma yasekhaya ithuthwa phakathi evekini. Yisebenzise ke lenkonzo ngoba uyayihlawulela.
- MASISEBENZISANENI ukugcina obu buhle bokusinqongileyo bucocekile.

EXPRESS

Bonnievale se nuwe Vaste Afval Aflaai-Fasiliteit

'n Splinternuwe Vaste Afval Aflaai-fasiliteit word tans in Bonnievale gebou, as deel van Langeberg Munisipaliteit se Geïntegreerde Afvalbestuursplan.

Die Vaste Afval fasiliteit, ter waarde van R4 847 109, word in die industriële gebied aan die einde van Forreststraat, langs die begraafplaas, opgerig.

Een van die hoofredes vir die bou van hierdie fasiliteit is dat Bonnievale stortingsterrein nie enige huishoudelike- of tuinafval in die nabye toekoms sal aanvaar nie.

Mnr Glenn Slingers, Bestuurder: Vaste Afvalbestuur by Langeberg Munisipaliteit, noem dat die aflaaifasiliteit die publiek en boere in die landelike en nabygeleë areas die opsie bied om hulle afval en herwinbare materiaal tydelik by die fasiliteit te stoor. Die aflaaifasiliteit sal elke dag van die week oop wees om te verseker dat die maksimum afval herwin word en dat so min as moontlik onwettig gestort word.

"Alle tydelike afval wat by die terrein gestoor word sal na die Ashton stortingsterrein vervoer word," sê Slingers.

Die nuwe aflaaifasiliteit sal soos volg bedryf word:

- Vervoerders sal deur sekuriteit en toegangsbeheer ingaan
- Alle inkomende afvalvragte sal aangeteken word en die tonnemaat, afval-oorsprong en afvaltipe sal opgeneem word
- 'n Afvaltipe assessering word by die ingang gedoen waarna die afval aanvaar sal word of die vervoerder sal na 'n ander terrein gestuur word
- Vervoerders word dan na die toepaslike aflaaipunte of korrekte houers aangewys
- Algemene daaglikse skoonmaak en versameling van windverwaaide rommel
- Monitering van toestande op die terrein en voorkoming van moontlike besoedeling wat van die fasiliteit kan ontsnap
- Oplaai en vervoer van afvalhouers
- Algemene instandhouding
- Herwinning van herwinbare materiaal

Die verskil tussen 'n aflaaiterrein en 'n oorlaaistasie:
'n Aflaaiterrein is 'n fasiliteit waar lede van die gemeenskap gerieflik hulle algemene afval kan aflaai. 'n Oorlaaistasie sal die hele afvalstroom wat deur verbruikers gegenereer word, aanvaar. Hierdie afval sal dan na die afval-stortingsterrein vir die streek, in Worcester, oorgelaai word.

Mnr Neil Albertyn, Bestuurder: Projekbestuur by Langeberg Munisipaliteit, verduidelik dat die konstruksie 'n dubbele positiewe effek op indiensneming het.

"Ongeveer 12 tydelike werksgeleenthede was gedurende die konstruksietydperk geskep, terwyl dit ook plaaslike besighede gestimuleer het deur te verseker dat die vasgestelde aankopingsdoelwitte nagekom word," sê Albertyn.

Die projek sal na verwagting binne die eerste kwartaal van 2017 voltooi wees.

AFLAAITERREIN WERKSURE:

Maan tot Vry: **08:00 – 16:30**
Saterdae: **08:00 – 13:00**
Sommige Publieke Vakansiedae: **08:00 – 13:00**

Die Afval Aflaaiterrein sal op die volgende vakansiedae gesluit wees: **Goeie Vrydag, Kersdag en Nuwejaarsdag.**

Aflaaifasiliteite is goedkoper opsies en skep die geleentheid om afval na bestaande stortingsterreine of ander fasiliteite te vervoer wat vaste afval aanvaar.

Daar word hard gewerk om die nuwe Vaste afval-fasiliteit in Bonnieval gereed te kry.

Bonnievale gets Brand new Solid Waste Drop-Off Facility

A brand new Solid Waste Drop-Off facility is currently being built in Bonnievale, as part of Langeberg Municipality's Integrated Waste Management Plan.

This Solid Waste facility, valued at R4 847 109, is being constructed in the industrial area at the end of Forrest Street next to the cemetery.

One of the main reasons for constructing this facility is that Bonnievale landfill site will not accept any household or garden waste in the near future.

The Manager: Solid Waste Management, Mr Glenn Slingers at Langeberg Municipality, mentioned that the drop-off will provide the public, farmers in the rural and nearby areas the option to bring their waste and recyclables to this site for temporary storage.

The drop-off will be open every day of the week to ensure that maximum waste is recycled and as little as possible, is illegally dumped.

"All temporary waste stored at the site will be transported to the Ashton Landfill site," said Slingers.

The New drop-off site operations will be as follows:

- Transporters will go through security and access control at entrances.
- All incoming waste loads will be logged and the tonnages, waste origins and waste types will be recorded.
- A waste type assessment is conducted at the entrance, after which the waste will either be accepted or the transporter will be redirected to another site.
- Transporters are then directed to the appropriate drop-off points or correct containers.
- General daily cleaning and collection of wind-blown litter.
- Monitoring of conditions on site and preventing possible pollutants escaping the facility.
- Loading and transport of waste containers.
- General maintenance.
- Recovery of recyclable materials.

The difference between a drop-off site and a transfer station:
A drop-off is a facility that members of the community can come to, to conveniently offload general waste. A transfer station will accept the entire waste stream generated by consumers. This waste will then be transferred to the regional waste landfill site in Worcester.

Mr Neil Albertyn, Manager: Project Management at Langeberg Municipality explains that the construction has a dual positive effect on employment.

"About 12 temporary jobs have been created for the construction phase of the project, whilst it has also stimulated local businesses by ensuring that set procurement targets are met," said Albertyn.

The project is expected to be completed within the first quarter of 2017.

DROP-OFF SITE OPERATING HOURS:

Mondays to Fridays: **08:00 – 16:30**
Saturdays: **08:00 – 13:00**
Some Public Holidays: **08:00 – 13:00**

The Waste Drop-off site will be closed on the following holidays: **Good Friday, Christmas Day and New Year's Day**

Drop-off facilities are less expensive options and create the means to transport waste to existing landfills or other facilities that accept solid waste. Drop-offs do not replace door-to-door collection, but rather compliment it.

The construction site is in full swing to get everything ready for the new Solid Waste facility in Bonnievale.

I-Bonnievale ifumene Indawo yokuBeka Inkunkuma Entsha Kraca

Indawo entsha kraca yokuBeka Inkunkuma ngoku iyakhiwa eBonnievale, njengenxalenye yeSigcwangciso Esinxibeleleneyo sokuLawula Inkunkuma kuMasipala waseLangeberg.

Lendawo yeNkunkuma, nexabisa ama-R4 847 109, iyakhiwa kwindawo yemizimveliso ekupheleni kwesitalato i-Forrest ecaleni kwamangcwaba.

Esinye sezizathu eziphambili sokwakhiwa kwalendawo sesokuba indawo yokulahla inkunkuma eseBonnievale ayisokuze ikwazi ukuthatha inkunkuma yasemakhaya neyegadi kwixesha elizayo.

UMlawuli: Wolawulo Lwenkunkuma, uMnu. Glenn Slingers kuMasipala wase-Langeberg, uchaze ukuba lendawo yokubeka inkunkuma izakubonelela uluntu, amafama asemaphandleni nalawo akummandla okufutshane ngenye indlela yokuba bazise inkunkuma yabo kunye nezo zinto zidinga ukuhlaziywa ngokutsha kule ndawo ukuze zibe zigcinwa okwethutyana.

Lendawo yokubeka inkunkuma izakuvulwa ngazo zonke iintsuku zeveki ukuze kuqinisekiswe ukuba umthamo omkhulu wenkunkuma uyahlaziywa ngokutsha, ukwenzela noko ibencinane kakhulu inkunkuma enokuthi ilahlwe ngokungekho semthethweni.

"Yonke inkunkuma egcinwa okothutyana kule ndawo izakuthuthelwa kwindawo yokulahla inkunkuma eseAshton," utshilo uSlingers.

Lendawo Intsha yokubeka inkunkuma izakusebenza ngalendlela alandelayo:

- Abo bayizisayo bazakugqitha kwabokhuseleko nabolawula lokungena kanye ekungeneni.
- Yonke imithwalo yenkunkuma efikayo izakufakwa iinkcukacha zayo kwikhompyutha kunye nobunzima bayo, apho ivela khona kunye nohlobo lwenkunkuma leyo zizakubhalwa phantsi.
- Ukuhlolwa kohlobo lwenkunkuma luzakwenziwa kanye xa ungena, emvakoko kuyakubonakala ukuba lonkunkuma iyamkeleka na okanye lowo uyizisileyo achazelwe ukuba ayise kwenye indawo yokulahla inkunkuma
- Lowo uyizisayo uzakuchazelwa ukuba ayise kwindawo efanele ukubekwa kolohlobo lwenkunkuma kungenjalo aboniswe izikhongozeli anokuyigalela kuyo.
- Ukucocwa kwamihla-ngemihla jikelele kwanokuqokelelwa kwenkunkuma ephaphathekiswa ngumoya.
- Ukubeka esweni kweemeko yalondawo kwanokukhusela izinto ezinokwenza ungcoliseko ziphume ngaphandle kwalendawo.
- Ukulayishwa kunye nokuthuthwa kwezikhongozeli ezithwele inkunkuma.
- Ukuyilondoloza jikelele.
- Ukukhutshwa kwezinto ezinokuhlaziywa ngokutsha.

Umehluko phakathi kwendawo yokubeka inkunkuma inkunkuma kunye nesikhululo sokushiya inkunkuma: Indawo yokubeka inkunkuma iyindawo apho amalungu oluntu akwaziyo ukuya kuyo, ukwenzela kubelula kubo ukuzokubeka yonke nje inkunkuma. Isikhululo sokushiya inkunkuma sona samkela yonke inkunkuma eveliswa ngabo bebeyisebenzisa. Lenkunkuma kamva izakuthathwa isiwe kwindawo yenkqila yokulahla inkunkuma eseWorcester.

UMnu. Neil Albertyn, uMlawuli: Wolawulo lweProjeki kuMasipala waseLangeberg uchaze ukuba ukwakhiwa kwayo kuneziphumo ezintlobo mbini nezintle ngakwingqesho.

"Kudalwe malunga nemisebenzi yethutyana engama-12 kwisigaba solakhiwo lwaleprojeki, ngoxa ithe yavuselela amashishini asekuhlaleni ngokuqinisekisa ukuba izinto ezindingwa ukuthengwa ziyafumaneka," utshilo uAlbertyn.

Le projeki kulindeleke ukuba igqitywe kwisiqingatha sokuqala sika2017.

IIYURE ZOKUSEBENZA KWALENDAWO YOKUBEKA INKUNKUMA:

NgeMivulo ukuya ngoLwezihlanu: **08:00 – 16:30**
NgeMigqibelo: **08:00 – 13:00**
Kwezinye iiHolide zoLuntu: **08:00 – 13:00**

Indawo yokuBeka Inkunkuma izakuvalwa ngeziHolide zilandelayo: **UlweSihlanu Olungileyo, Usuku lweKrismesi, Usuku LoNyaka Omtsha**

Ezindawo zokuBeka inkunkuma ziluhlobo olungasebenzisi imali eninzi kwaye yenza indlela yokuba kuthuthelwe lenkunkuma kwindawo yokulahla inkunkuma okanye kwezinye indawo izamkela inkunkuma. Lendlela yokushiywa kwenkunkuma ayithathi ndawo yaleyo yokuqokelelwa kwayo kumzinomzi, kodwa yenza incomeke noko.

ENJOY SUMMER IN LANGEBERG

YOUR GATEWAY TO WELLNESS, WINE AND ADVENTURE

DO SOMETHING EXTREME:

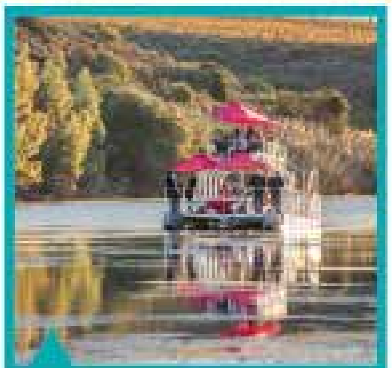
We have a variety of activities for the adrenalin junky ranging from sky diving, paragliding and river rafting to hiking and MTB trails, mountain climbing, kloofing and 4x4 trails.

Beginner or expert? Push your limits and try our daunting rock climbing opportunities!

SAVOUR THE CULINARY DELIGHTS:

Besides producing quality wines, with over 50 wine cellars open for wine tastings, the area also produces various fruits and is known for its canned and dried fruit factories and local cheese manufacturers.

Collect a map at the tourism office and go taste locally produced craft beers. See how brandy is made, experience an olive and oil tasting, try the popular fondue braai, and dine at one of our outstanding restaurants. Visit a friendly farm stall or have a romantic deli picnic!



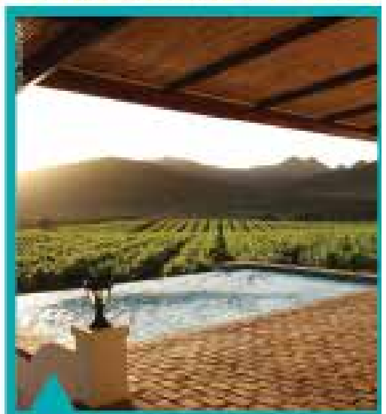
UNWIND WITH A RIVER CRUISE, TRACTOR TRIP, HORSE CART RIDE:

Explore the arts and crafts route, rich historic sites and museums. Savour on fresh produce at the morning village markets or farm stalls.

Take a lazy river cruise or meander around in the hedge maze and explore the cactus garden at Soekershof. Unwind with a spa therapy visit the bird park, or take up the opportunity to go fishing or golfing.

EVENTS: LOCAL IS ALWAYS LEKKER!

Check out the event calender and try something new!



ACCOMMODATION: NO NEED TO TRAVEL FAR!

Overnight in any style. From luxury hotels to friendly B&B's, self catering cottages, exciting guest farms, mountain retreats and good old camping.

It's all right here in your "backyard"!

CONTACT US:
Let's help you plan your holiday

Montagu/Ashton Tourism Office
023 614 2471
info@montagu-ashton.info
www.montagu-ashton.info

Robertson Tourism Office
023 626 4437
info@robertson.org.za
www.robertsontourism.co.za

McGregor Tourism Office
023 625 1954
info@tourismmcgregor.co.za
www.tourismmcgregor.co.za

Bonnievale Tourism Office
023 616 3052
reservations@info-bonnievale.co.za
www.info-bonnievale.co.za

EXPRESS

Senior Burgers geniet 'Spesiale Dag' in McGregor

Bejaardes word regoor die wêreld as die juwele van die samelewing beskou. Hulle besit die rykdom van Suid-Afrika se historiese verlede en is die hekwagte tot die ontsluiting van die groot wysheid wat nodig is om 'n voorspoedige land te bou.

Tog, ten spyte hiervan, word hulle dikwels agtergelaat, opsygesit en in sommige gevalle selfs vergeet.

Daarom het Langeberg Munisipaliteit onlangs sy jaarlikse Senior Burgers Spesiale Dag program in McGregor (28 Oktober 2016) aangebied om waardering te toon vir hul bydraes tot die bou van ons samelewing. Die program was aangebied in vennootskap met die McGregor SAPD, die Departement van Maatskaplike Ontwikkeling, McGregor Gemeenskapspolisieforum, Departement en Millennium Dansgroep.

Meer as 60 senior burgers het die funksie bygewoon wat in die dorp se gemeenskapsaal aangebied was. Inwoners het waardevolle inligting ontvang oor die dienste wat SAPD en die Departement van Maatskaplike Ontwikkeling verrig.

Madelain van der Berg, Ontwikkelingsbeampte by Langeberg Munisipaliteit, het genoem dat die senior burgers baie uitdagings in die gesig staar wat aangespreek moet word. Sy het bygevoeg dat, saam met ander uitdagings, moet hulle in lang toue wag by klinieke. Hulle is dikwels vatbaar vir misbruik (fisies, verwaarlosing, emosioneel en / of seksueel) en staar uitbuiting deur familielede en die publiek in die gesig.

Senior burgers van die plaasomgewing rondom McGregor het ook die funksie bygewoon. Hierdie mense word dikwels geïsoleer van die gemeenskap en het 'n baie moeilike tyd om toegang tot algemene regeringsdienste te kry.

Van der Bergh het gesê senior burgers is geseënd met baie kennis en lewenservaring wat hulle met die jonger generasie kan deel. Dit is vir hierdie rede, sê Van der Berg, dat senior burgers 'n deurslaggewende rol in ontwikkelende jongmense speel en die leiding van hierdie toekomstige leiers van Suid-Afrika.

Sommige van ons senior burgers tydens hulle spesiale dag in McGregor.

"Hulle (senior burgers) is 'n spesiale groep mense wie in ons gemeenskap woon en wie met sorg hanteer moet word. Hulle moet gerespekteer word en nie teen gediskrimineer word as gevolg van hulle ouderdom. Ons moet aanhou om hulle ekstra spesiaal te laat voel en ons waardering aan hulle te wys," het sy afgesluit.

Die gaste was ook aangemoedig om aktiewe lewens te lei deur te oefen en gesonde eetgewoontes aan te leer.

Almal het die geleentheid gekry om 'n gratis bloeddruk- en glukosevlak toets te ondergaan waarna 'n gesonde middagete bedien was.

Senior Citizens enjoy a 'Special Day' in McGregor

The elderly are widely regarded as the gems of society. They hold the riches of South Africa's historic past and are the gate keepers to unlocking the vast wisdom needed to building a prosperous country.

Yet, despite this, they often find themselves being left behind, side-lined and in some cases even forgotten.

Therefore, Langeberg Municipality recently held its annual Senior Citizens Special Day programme in McGregor (28 October 2016), to show appreciation for their contributions to building our society.

The program was hosted in partnership with the McGregor SAPS, Department of Social Development, McGregor Community Police Forum, Department and Millennium Dance Group.

More than 60 senior residents attended the event which was held in the town's community hall. Residents received valuable information regarding the services rendered by SAPS and the Department of Social Development.

Madelain van der Berg, Development Officer at Langeberg Municipality, mentioned that senior citizens face many challenges in society that needs to be addressed. She added that amongst other challenges they have to wait in long queues at clinics, they are often susceptible to abuse (physical, neglect, emotional and/or sexual) and face exploitation by family members and the public.

Senior citizens from farming areas surrounding McGregor also attended the event. These people are often isolated from communities and have a difficult time accessing general government services.

Van der Berg said senior citizens are blessed with plenty of knowledge and life experience, which they can share with the younger generations. It is for this reason, said Van der Berg, that senior citizens play a crucial role in developing young minds and guiding these future leaders of South Africa.

"They (senior citizens) are a special group of people that live in our communities who need to be handled with care, respected, and not be discriminated against due to their age. We should always continue to make them feel extra special and show our appreciation towards them," she concluded.

The attendees were also encouraged to lead active lives through exercise and by adopting healthy eating habits.

Everyone had the opportunity to get a free blood pressure and glucose level test done after which a healthy lunch was served.

Abantu Abadala bonwabele "Usuku Olukhethekileyo" eMcGregor

Abantu abadala ubukhulu becala bathathwa njengobuncwane boluntu. Baphethe ubutyebi ngolwazi bembali yamandulo yaseMzantsi Afrika kwaye ikwangabo abagcini bokunikezelwa kobulumko obutyebileyo nobudingekayo ekwakheni ilizwe elinempumelelo.

Kanti, nangona kunjalo, amaxa amaninzi bazifumana beshiywa ngemva, bebekelwa ecaleni kude kwezinye iimeko bade balityalwe.

Ngoko ke, uMasipala waseLangeberg kutshanje ebebambe inkqubo yaminyaka yoSuku Olukhethekileyo Lwabantu Abadala eMcGregor ngomhla (wama-23 Okthoba 2016), ebonisa umbulelo ngegalelo labo ekwakheni uluntu lwethu.

Le nkqubo iqhutywe ngokubambisana neNkonzo Yamapolisa aseMzantsi Afrika(SAPS) yaseMcGregor, iSebe loPhuhliso lweNtlalontle, Inqonga Lokupoliswa Koluntu laseMcGregor, iSebe kwakunye neQela Lomxhentso iMillenium.

Bebengaphaya kwama-60 abantu abadala ebebezimase lomsitho nobubanjelwe kwiholo yoluntu yakuledolophu. Abahlali bafumene ulwazi olubalulekileyo malunga neenkonzo ezinikezelwa ngabakwa-SAPS kunye nezozeSebe Lophuhliso Loluntu.

UMadelain van der Berg, Igosa loPhuhliso kuMasipala waseLangeberg, uchaze ukuba abantu abadala bajongene nemiceli-mngeni emininzi yaseluntwini ntoleye edingayo ukuba kujongwane nayo. Wongezelele ngelithi phakathi kweminye imiceli-mngeni yileyo yokuba kufuneka balinde kwimigca emide xabeseziklinika, amaxa amaninzi babasengciphekweni yokuphathwa gadalala (ngokwasemzimbeni, ukungakhathalelwa, ngokwasemoyeni kunye/okanye ngokwesondo) kwaye baye bajongane nokuxhatshazwa kwangamanye amalungu osapho kunye noluntu.

Abantu abadala, nabahla kummandla wasezifama ezijikeleze iMcGregor nabo baye bawuzimasa lomsitho. Aba bantu amaxesha amaninzi baye bangahoyakali kwizinto zoluntu kananjalo kuye kubenzima nokuba bafikelele kwiinkonzo jikelele zikarhulumente.

UVan der Berg uthe abantu abadala basikelelwe ngemfumba yolwazi kunye namava obomi, naba nokuthi babelane ngawo kunye nesizukulwana esitsha. Ngenxa yesi sizathu, utshilo uVan der Berg, sokuba abantu abadala babe badlala indima ebalulekileyo ekuphuhliseni iingqondo zabatsha futhi bakhokhele ezinkokheli zangomso zaseMzantsi Afrika.

"Abantu abadala baliqela labantu abakhethekileyo nelihlala noluntu lwethu qela elo lidinga ukuphathwa ngenkathalo, ngentlonipho, kwaye bangacalu-calulwa ngenxa yeminyaka yabo. Kufuneka ngalo lonke ixesha siqhubeke sibenza bazive bebaluleke kakhulu kwaye siwubonakalise umbulelo esinawo ngakubo," uvalelise ngelo.

Abo bebezimase lomsitho baye bakhuthazwa ukuba baphile impilo yokuzilolonga ngokuthi benza imithambo kananjalo baziqhelise ukutya nokutya okusempilweni.

Wonke ubani uyewafumana ithuba lokuvavanyelwa uxinzelelo lwegazi simahla kwaze kwajongwa namaqondo eswekile ntoleye eyenziwe emva kokuba benikwe isidlo sasemvakwemini esisempilweni.

WATER ANALYSIS

ANALYSIS	ASHTON Sample no.: 24679 Date Sample: 2016/11/03 Date Analysed: 2016/11/04	BONNIEVALE Sample no.: 24684 Date Sample: 2016/11/03 Date Analysed: 2016/11/04	McGREGOR Sample no.: 24689 Date Sample: 2016/11/03 Date Analysed: 2016/11/04	MONTAGU Sample no.: 24693 Date Sample: 2016/11/03 Date Analysed: 2016/11/04	ROBERTSON Sample no.: 24700 Date Sample: 2016/11/03 Date Analysed: 2016/11/04	SANS 241-1 2015
pH (at 25'C)	7.25	7.69	6.85	7.29	7.40	≥ 5 - ≤ 9.7 Operational
Colour (mg/l as Pt)	<4	<4	<4	<4	<4	≤ 15 Aesthetic
Conductivity (mS/m) (at 25'C)	72.0	81.0	9.0	44.0	17.0	≤ 170 Aesthetic
Turbidity (NTU)	2.9	0.51	0.90	0.47	0.63	≤ 5 Aesthetic ≤ 1 Operational
Free Chlorine (mg/l)	0.70	0.36	2.1	0.13	0.80	≤ 5.0 Chronic Health
Aluminium (ug/l asAl)	167	206	118	45	56	≤ 300 Operational
Iron (ug/l asFe)	60	<24	<24	<24	<24	≤ 300 Aesthetic ≤ 2000 Chronic <0.05Health
E.coli (count per 100ml)	<1	<1	<1	<1	<1	Not Detected Acute Health -1
Heterotrophic Plate Count (count per 100ml)	<1	<1	<1	5	<1	≤ 1000 Operational
Total Coliform Bacteria (count per 100ml)	<1	<1	<1	<1	<1	≤10 Operational

LANGEBERG
MUNISIPALITEIT MUNICIPALITY MASIPALA

THE OFFICES OF THE LANGEBERG MUNICIPALITY WILL BE CLOSED BETWEEN CHRISTMAS AND NEW YEAR

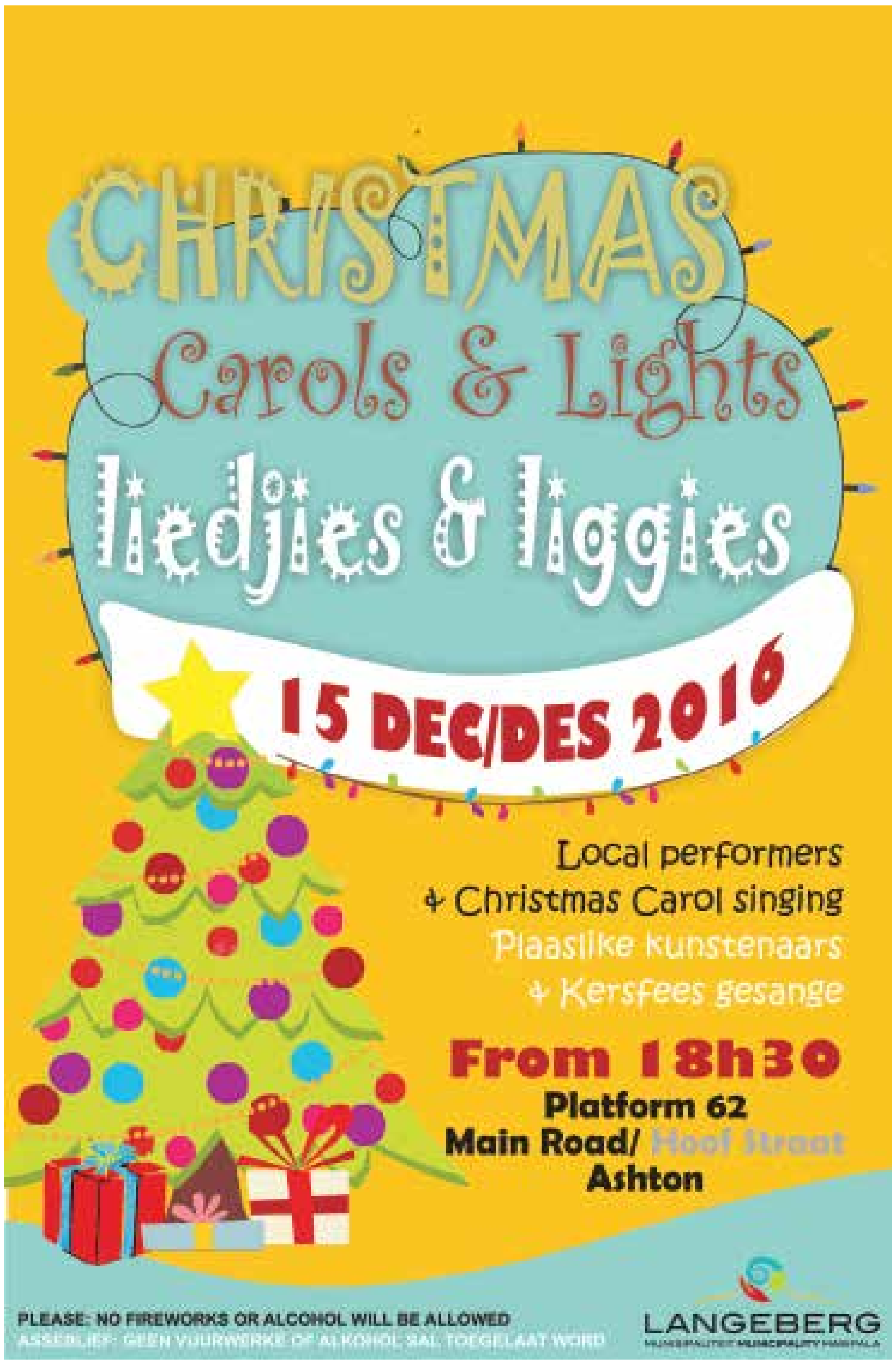
The offices will close on Friday, 23 December 2016 at 12:00 and re-open on Tuesday, 3 January 2017. Outside pay-points in all the towns will be open for payments of accounts. Normal standby, refuse removal and emergency services will still be rendered during this period. Waste facilities will be closed on 25 December 2016 (Christmas day) and 1 January 2017 (New Year's day).
For all emergencies and customer service please contact the 24/7 call centre: 0860 88 11 11

DIE KANTORE VAN DIE LANGEBERG MUNISIPALITEIT SAL SLUIT TUSSEN KERSFEES EN NUWEJAAR

Die kantore sluit op Vrydag, 23 Desember, 2016 om 12:00 en heropen Dinsdag, 3 Januarie, 2017. Buite betaal-punte in al die dorpe sal oop wees vir die betaling van rekeninge. Normale bystand, vullisverwydering en nooddienste sal nog gedurende hierdie tydperk gelewer word: Afval fasiliteite sal gesluit wees op 25 Desember 2016 (Kersdag) en 1 Januarie 2017 (Nuwejaarsdag).
Vir alle noodgevalle en kliëntediens kontak die 24/7 inbelsentrum: 0860 88 11 11

II-OFISI ZIKAMASIPALA WASELANGEBERG ZIZAKUVALWA KWISITHUBA SEKRISMESI NESONYAKA-OMTSHA

Ii-Ofisi zizakuvalwa ngolweSihlanu umhla we-23 Disemba 2016 ngentsimbi ye12:00 zize ziyokuvulwa ngolwesibini- nge 3 Januwari 2017. Iindawo ezingaphandle nezilungiselelwe ukuhlawula kwiidolophu zonke ziyakuba zivuliwe ukuze kuhlawulwe khona ii-akhawunti. Abasebenzi abasebenza ngeenkonzo ezilindeleke ukubizwa nani na, abo bathutha inkunkuma, kunye nabo basabela kwiimeko zongxamiseko bazakunikezela ngeenkonzo bona ngelithuba:
Kwimeko yongxamiseko, ungatsalela kule nombolo ilandelayo: 0860 88 11 11



EXPRESS

FOR ALL EMERGENCIES AND CUSTOMER SERVICE

Contact 0860 88 111 or complaints@langeberg.gov.za

QUERIES OR SUGGESTIONS?
Do you have any suggestions on how we can improve our communication with you? Or do you perhaps have queries about any of our articles?

Please contact Matthew Sheldon at msheldon@langeberg.gov.za or visit us at the Municipal Building, 28 Main Road, Ashton, 6715.

NAVRAE OF VOORSTELLE?
Het u dalk enige voorstelle oor hoe ons ons kommunikasie met u kan verbeter? Of het u dalk navrae omtrent enige van ons artikels?

Kontak Matthew Sheldon by msheldon@langeberg.gov.za of besoek ons gerus by die Munisipale gebou, Hoofweg 28, Ashton, 6715.

IMIBUZO OKANYE IINGCEBISO?
Ingaba unazo kusini na iingcebiso malunga nendlela esinokuphucula ngalo unxibelwano kunye nawe? Okanye, ingaba unemibuzo ethile malunga nelinye lamanqaku ethu?

Nceda ke uqhagamshelane no-Matthew Sheldon, ku-msheldon@langeberg.gov.za okanye umtyelele kwisakhiwo sakwaMasipala esise-28 Main Road, Ashton, 6715

JOIN OUR SMS DATABASE
Email your municipal account number, ward number and cell number to Debiteure@langeberg.gov.za or visit our nearest Municipal Office.

LANGEBERG
MUNISIPALITEIT MUNICIPALITY MASIPALA
www.langeberg.gov.za

Have you joined us yet?
Het jy al by ons aangesluit?
isiXhosa isiJoini Us?

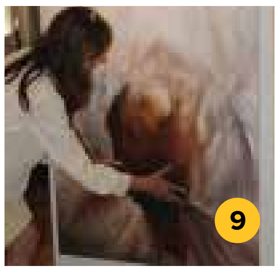
Langeberg Municipality

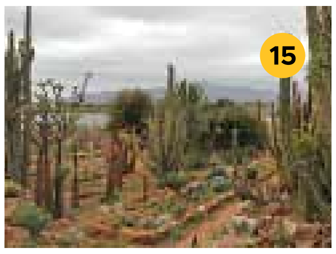
Langeberg_Muni

MEDIA EDUCATIONAL

'POSITIONING OUR VALLEY AS ONE OF THE TOP TOURIST DESTINATIONS IN SOUTH AFRICA'

Langeberg Municipality recently took a group of journalists from various media houses on a tour through the valley. The aim of the 'Media Educational' was to showcase the great offerings that the towns of McGregor, Robertson, Bonnievale, Ashton and Montagu have to offer. Specific focus points were country cuisine, craft beer, nature and new undiscovered gems in the valley.





1. Cheese Platters, La Mont Deli & Bistro
2. Lavender Products at Owl's Rest, Klaasvoogds
3. 100% Arabica Coffee at Strictly Coffee
4. Long Mountain Brewery Craft Beer
5. Cellar tour & lunch at Kranskop Wines
6. Olive oil & Olive tasting at Marbrin Olive Growers.
7. Relax and dinner, Green Gables
8. Movie Screening, Wahnfried
9. Visit at the Edna Fourie Gallery
10. Game drive breakfast, Melozhori Game Reserve
11. Nkqubela Art Route Tour
12. Ceramics at RialHeim, Clairvaux
13. Glamping at Africamps, Pat Busch Reserve
14. Craft beer tasting, Saggy Stone
15. Sheilam Cactus Nursery Tour
16. A plethora of pairings, @Four Cousins
17. Interactive pizza & wine evening at Exdiem